



Quick Start Guide

PHILIPS



Before using your product, read all accompanying safety information.*1

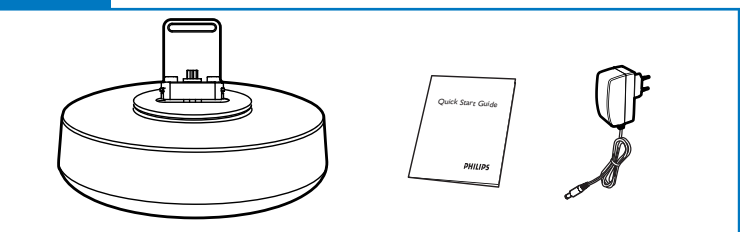
System requirements

For Android system (version 2.1 or above)
Bluetooth 2.1 or above
Micro USB connector*2

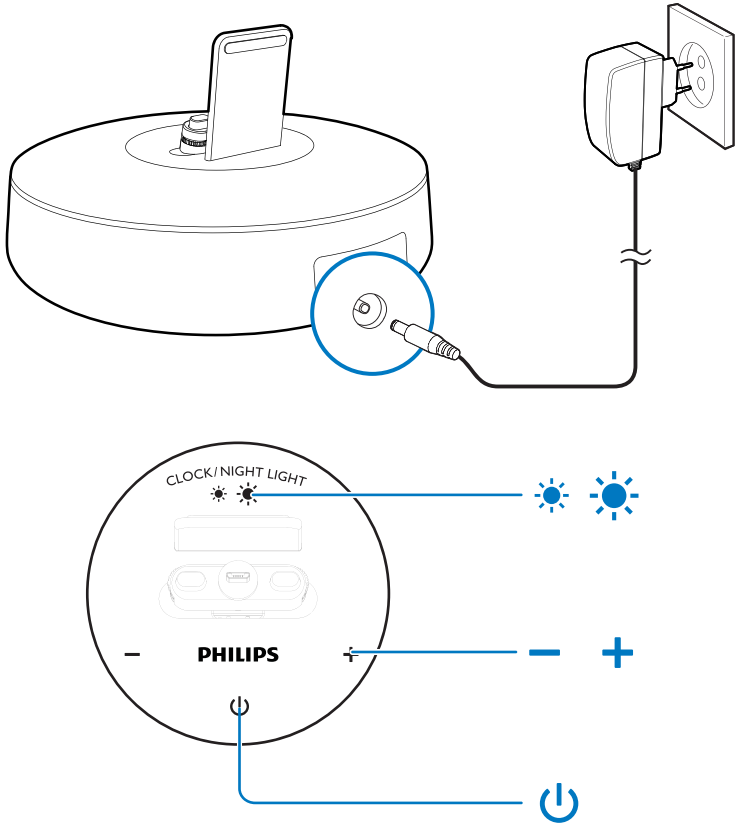
Note: If the micro USB connector is located at the top, screen auto-rotation is available for Android 2.3 or above.

Visit www.philips.com/FlexiDock for more details.*3

To download and install Songbird on your PC, visit www.philips.com/songbird.*4



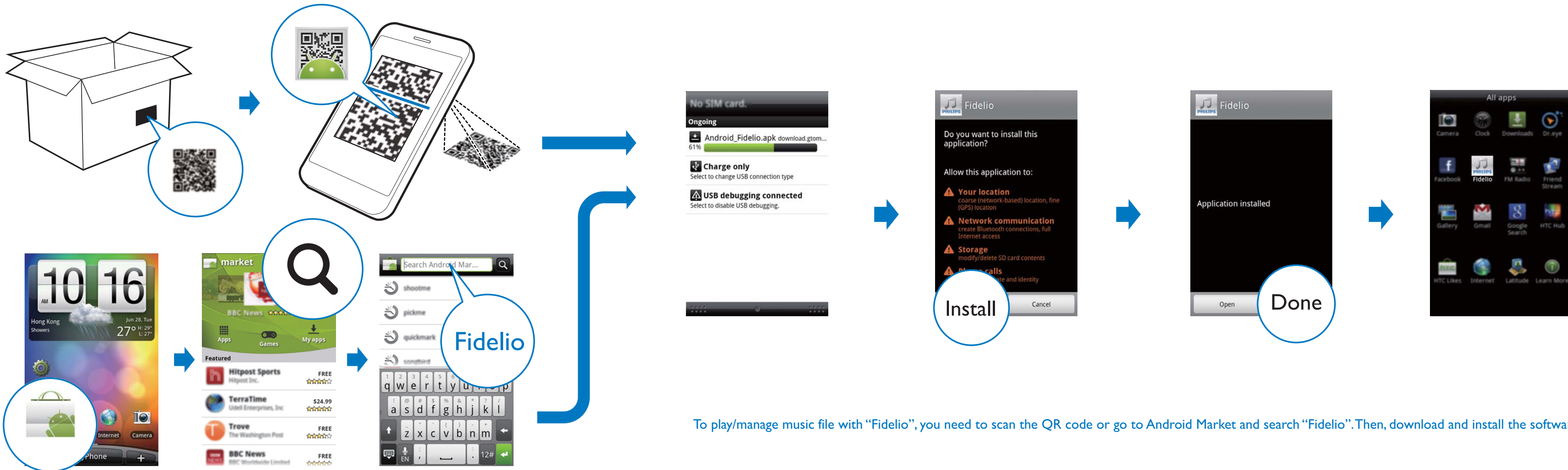
1



- EN Tap ☀️ to adjust brightness of light.*11
- DE Registerkarte ☀️ ☀️ zum Einstellen der Helligkeit.
- ES Toque ☀️ ☀️ para ajustar el brillo de la luz.
- FR Appuyez sur le bouton ☀️ ☀️ pour régler la luminosité.
- EL Για να προσαρμόσετε τη φωτεινότητα του φωτός, πατήστε ☀️ ☀️.
- IT Toccare ☀️ ☀️ per regolare la luminosità.

2

Install Fidelio*5



To play/manage music file with "Fidelio", you need to scan the QR code or go to Android Market and search "Fidelio". Then, download and install the software.*6

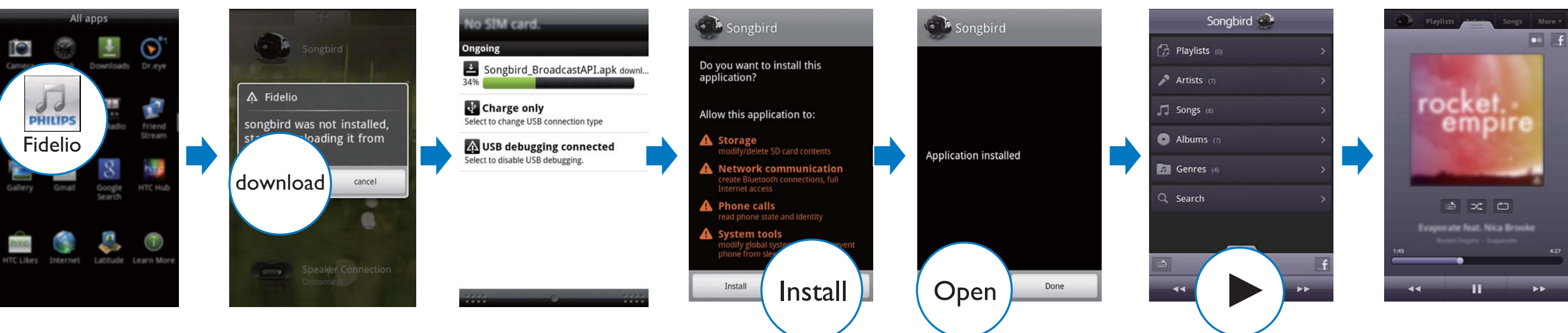
3

Connect the device to your docking speaker.*7



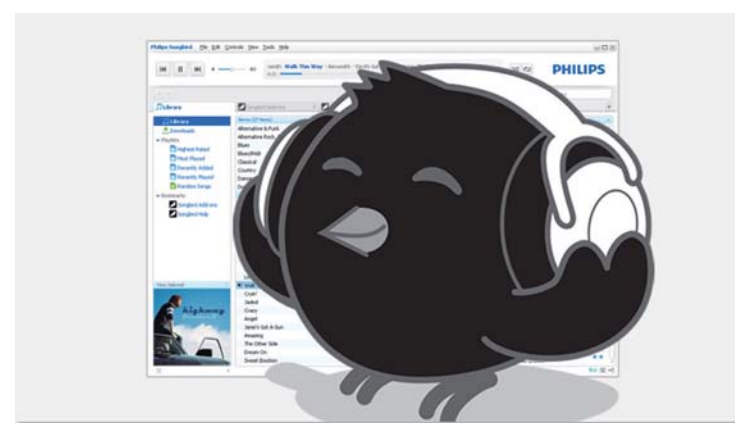
4

Install Songbird.*8

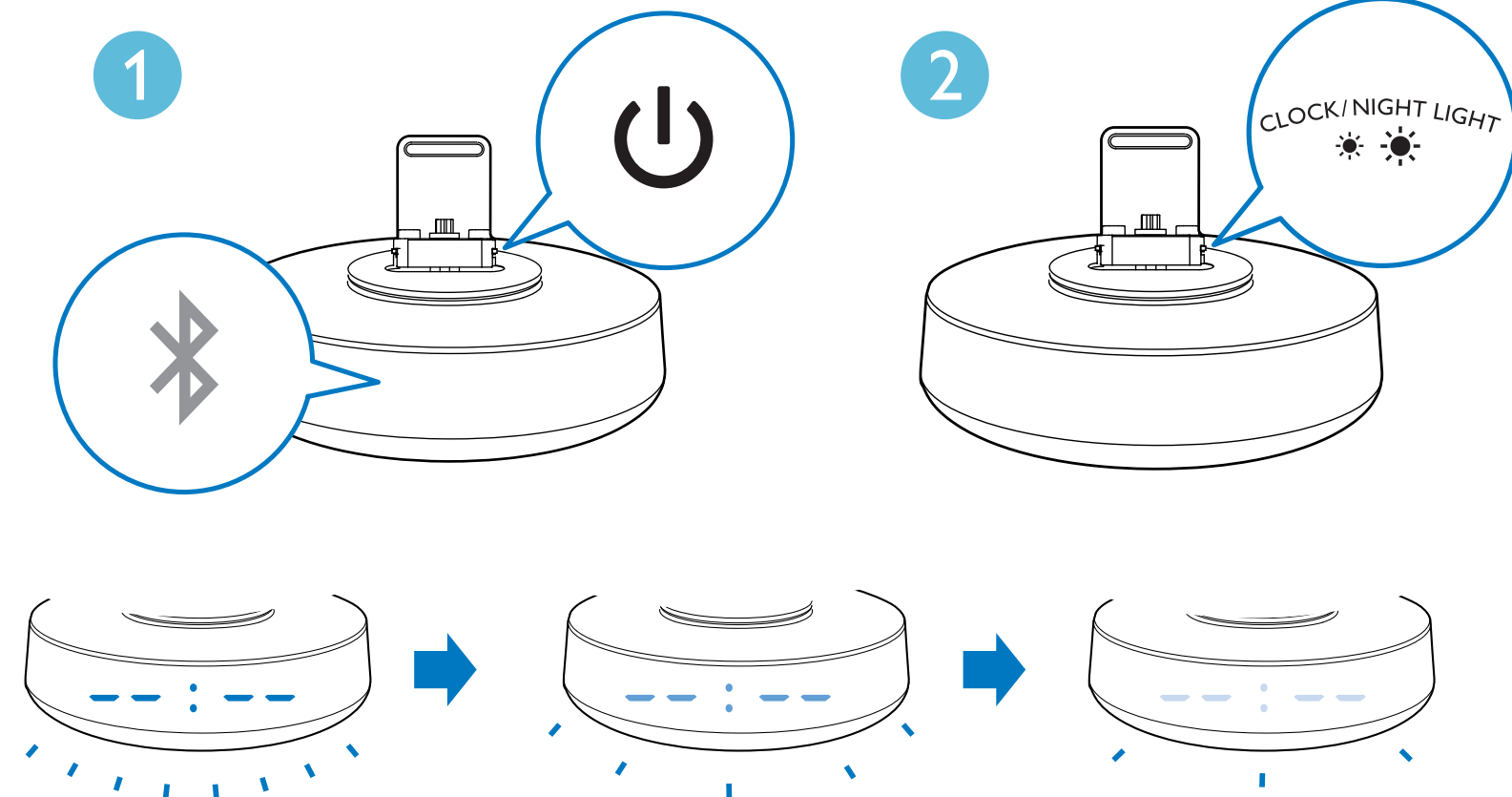
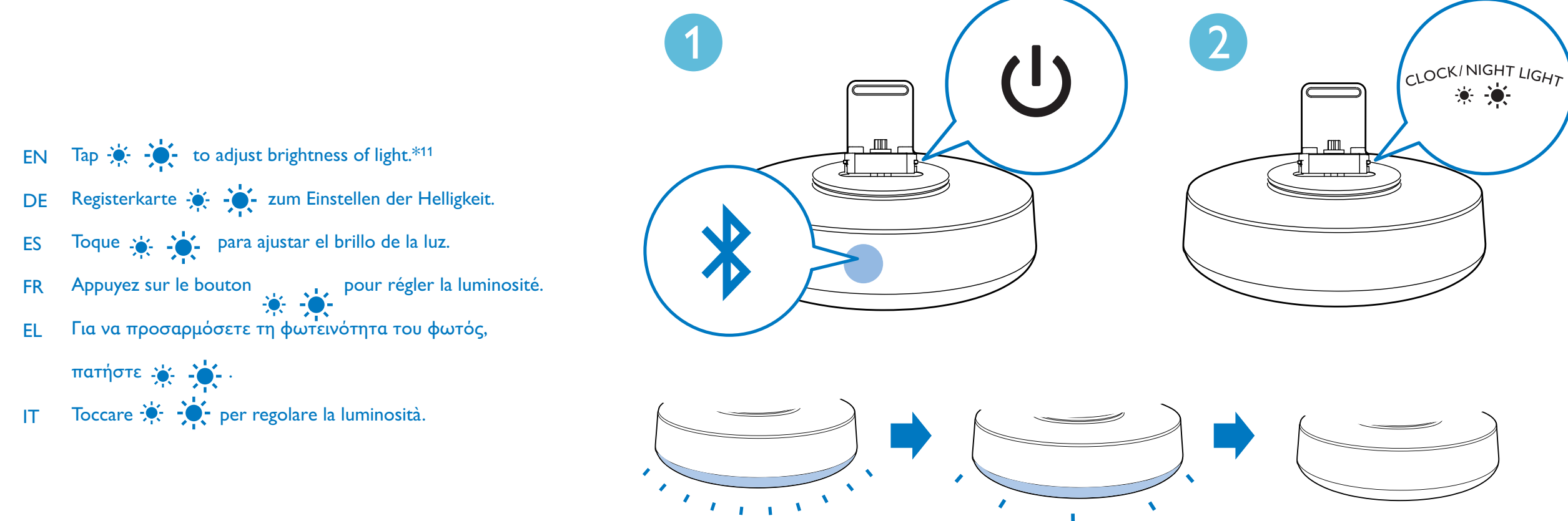


5

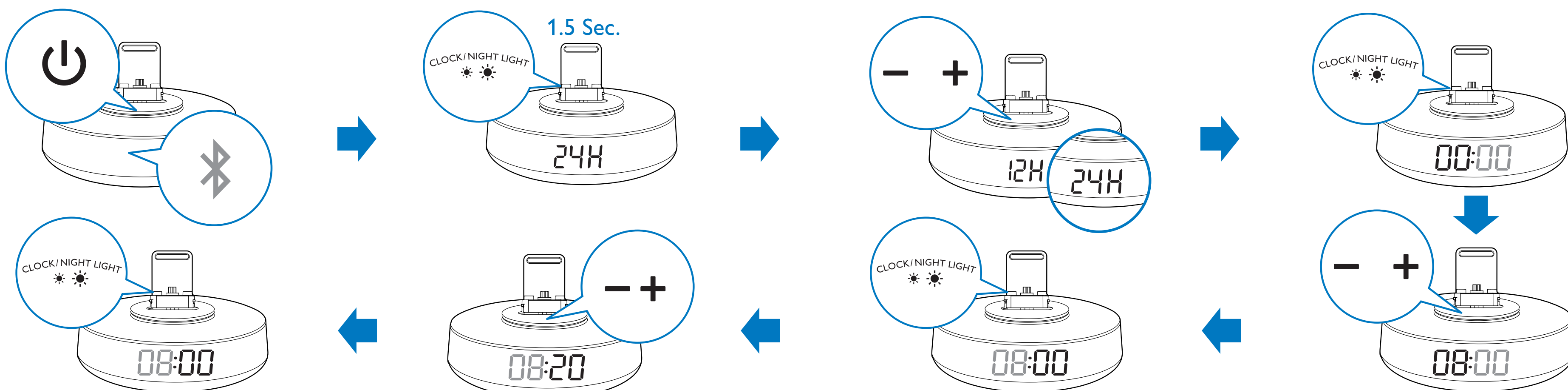
Install PC Songbird*9



Install free Songbird on your PC to manage and synchronize music from PC to your Android phone.*10



- EN Hold ☀️ ☀️ to set time*12
- DE Halten Sie ☀️ ☀️ zum Einstellen der Zeit gedrückt.
- ES Toque ☀️ ☀️ para ajustar la hora.
- FR Maintenez le bouton ☀️ ☀️ enfoncé pour régler l'heure.
- EL Για να ρυθμίσετε την ώρα, πατήστε παρατεταμένα το ☀️ ☀️.
- IT Tenere premu ☀️ ☀️ to per impostare l'ora.





English Specifications

Amplifier	
Rated Output Power	2X2 w
Signal to Noise Ratio	75 dBa
General information	
AC power (power adaptor)	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Input: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Output: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Input: 100-240V~ 50/60Hz 500mA Output: 5.9V==2400 mA
Operation Power Consumption	<8W
Eco Standby Power Consumption	<1W
Charging	maximum 1A for micro USB
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	171 x 102.6 x 171
Weight - Main Unit	0.605 kg

*13 Need help!

Please visit www.philips.com/welcome where you can access a full set of supporting materials such as user manual, the latest software updates and answers to frequently asked questions.

Čeština Vlastnosti

Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	2X2 w
Odstup signál/šum	75 dBa
Obecné informace	
Následují schématickým proudem (napájecí adaptér):	
AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Vstup: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Výstup: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Vstup: 100-240 V při 50/60 Hz 500 mA Výstup: 5.9 V == 2400 mA	
Spotřeba elektrické energie při provozu:	8 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1 W
Nabíjení:	max. 1 A
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H):	171 x 102,6 x 171 mm
Hmotnost – hlavní jednotka:	0,605 kg

*1 Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

*2 **Požadavky na systém**
Pro systém Android (verze 2.1 nebo novější)
Připojení Bluetooth 2.1 nebo novější
Konektor Micro USB

*3 **Poznámka:** Je-li konektor rozhraní micro USB umístěn na horní části, automatické odtáčení obrazovky pro systém Android 2.3 nebo novější Vice podrobnosti naleznete na stránkách www.philips.com/FlexiDock.

*4 Chcete-li si do počítače stáhnout a nainstalovat do počítače aplikaci Songbird, navštivte stránky www.philips.com/songbird

*5 Instalace aplikace Fidelio

*6 Chcete-li pomocí zařízení „Fidelio“ přehrávat/spravovat hudbu, je třeba naskenovat kód QR nebo přejít do obchodu Android Market a vyhledat název „Fidelio“. Poté si stáhnete a nainstalujete software.

*7 Připojení zařízení k dokovacímu reproduktoru

*8 Instalace aplikace Songbird

*9 Instalace aplikace Songbird do počítače

*10 Stáhnete si zdarma počítačový software Philips Songbird (www.philips.com/songbird) a spravujte a synchronizujte hudbu mezi počítačem a telefonem se systémem Android.

*11 Kpnymtyn na * * upravíte jas světla.

*12 Podržetím * * nastavíte čas.

*13 **Potřebujete pomoc?**

Na stránkách www.philips.com/welcome najdete kompletní sadu nápovědných materiálů, například návod k použití, nejnovější aktualizace softwaru a odpovědi na nejčastější dotazy.

Dansk Specifications

Forstærker	
Vurderet effekt	2X2 w
Signal-støj-forhold	75 dBa
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm (lysnætdapter):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Indgang: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Udgang: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Udgang: 5.9 V == 2400 mA
Strømforsyng ved drift:	8 W
Strømforsyng ved Eco-standby:	< 1 W
Opladning:	maks. 1 A
Mål – Hovedenhed (B x H x D):	171 X 102,6 X 171 mm
Vægt – Hovedenhed:	0,605 kg

*1 Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger.

*2 **Systemkrav**
TI Android-system (version 2.1 eller nyere)
Bluetooth 2.1 eller nyere
Micro-USB-stik

*3 **Bemærk:** Hvis mikro-USB-stikket er placeret øverst, er automatisk rotation af skærmen tilgængelig for Android 2.3 eller nyere. Besøg www.philips.com/FlexiDock for at få mere at vide.

*4 Du kan downloade og installere Songbird på din PC ved at besøge www.philips.com/songbird

*5 Installering af Fidelio

*6 Hvis du vil afspille/organisere musikfiler med "Fidelio", skal du scanne QR-koden eller gå ind på Android Market og søge efter "Fidelio". Download og installer softwaren.

*7 Tilslut enheden til din dockinghøjttaler

*8 Installering af Songbird

*9 Installer PC Songbird

*10 Download den gratis Philips Songbird PC-software (www.philips.com/songbird) for at organisere og synkronisere musik fra PC til din Android-telefon.

*11 Tryk på * * for at justere lysstyrken.

*12 Hold * * nede for at indstille klokkeslættet.

*13 **Har du brug for hjælp?**

Besøg www.philips.com/welcome, hvor du kan få adgang til et komplet udvalg af supportmateriale som f.eks. brugervejledningen, de seneste softwareopdateringer og svar på ofte stillede spørgsmål.

Deutsch Technische Daten

Verstärker	
Ausgangsleistung	2X2 w
Signal/Rausch-Verhältnis	75 dBa
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Eingangsleistung: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Ausgangsleistung: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Eingangsleistung: 100 bis 240 V~ 50/60 Hz 500 mA Ausgangsleistung: 5.9 V == 2400 mA
Betriebs-Stromverbrauch:	8 W
Eco-Standby-Stromverbrauch:	<1 W
Laden:	maximal 1 A
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	171 x 102,6 x 171 mm
Gewicht – Hauptgerät:	0,605 kg

*1 Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

*2 **Systemanforderungen**
Für Android-System (Version 2.1 oder höher)
Micro-USB-Anschluss

*3 **Hinweis:** Wenn sich der Micro-USB-Anschluss oben befindet, ist die automatische Displaydrehung für Android 2.3 oder höher verfügbar. Besuchen Sie www.philips.com/FlexiDock für weitere Einzelheiten.

*4 Um Songbird auf Ihrem PC herunterzuladen und zu installieren, besuchen Sie www.philips.com/songbird

*5 Installieren der Fidelio-Software

*6 Um Musikdateien mit "Fidelio" wiederzugeben/zu verwalten, müssen Sie den QR-Code scannen oder zu Android Market gehen und "Fidelio" suchen. Laden Sie anschließend die Software herunter, und installieren Sie sie.

*7 Verbinden des Geräts mit Ihrem Dockinglautsprecher

*8 Installieren der Songbird-Software

*9 Installieren der Songbird PC-Software

*10 Laden Sie die kostenlose Philips Songbird PC-Software herunter (www.philips.com/songbird), um Musik auf Ihrem PC zu verwalten und auf Ihr Android-Telefon zu übertragen.

*13 **Benötigen Sie Hilfe?**
Besuchen Sie unsere Website unter www.philips.com/welcome wie beispielsweise Benutzerhandbücher, neue Software-Aktualisierungen und Antworten

Ελληνικά Προδιαγραφές

Εισαγωγή	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2Χ2 w
Λόγος σήματος προς θόρυβο	75 dBa
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Εισαδος: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Εξοδος: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Εισοδος: 100-240V~ 50/60Hz 500mA Εξοδος: 5.9V == 2400mA

- Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία: 8W
- Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής Eco Power: <1W
- Φόρτιση: μέγιστης 1Α
- Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Τ x V x Β): 171 X 102,6 X 171 χιλ.
- Βάρος – Κύρια μονάδα: 0,605 κιλά
- *1 Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.
- *2 **Απαιτήσεις συστήματος**
Για λειτουργικό σύστημα Android (έκδοση 2.1 και νεότερη)
Bluetooth 2.1 ή μεταγενέστερη έκδοση
Υποδοχή micro USB
- *3 **Σημείωση:** Εάν η υποδοχή micro USB βρίσκεται στην κορυφή και χρησιμοποιείτε σύστημα Android έκδοσης 2.3 ή νεότερης, θα υπάρχει η δυνατότητα αυτόματης περιστροφής της οθόνης. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/FlexiDock.
- *4 Για να λάβετε και να εγκαταστήσετε το Songbird στον υπολογιστή σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/songbird
- *5 Εγκατάσταση του Fidelio
- *6 Για αναπαραγωγή/διαχείριση μουσικών αρχείων με το "Fidelio", πρέπει να σκανάρτε τον κωδικό QR ή να μεταβείτε στο Android Market και να αναζητήσετε το "Fidelio". Στη συνέχεια αποθηκεύστε και εγκαταστήστε το λογισμικό.
- *7 Σύνδεση της συσκευής στο ηχείο σύνδεσης
- *8 Εγκατάσταση του Songbird
- *9 Εγκατάσταση του Songbird σε υπολογιστή
- *10 Αποκτήστε το δωρεάν λογισμικό Philips Songbird για τον υπολογιστή σας (www.philips.com/songbird), για να διαχειριστείτε τη μουσική σας και να τη συγχρονίσετε από τον υπολογιστή στο τηλέφωνό Android.
- *13 Χρειάζεστε βοήθεια;
Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/welcome όπου μπορείτε να βρείτε όλα τα υλικά που απαιτούνται, όπως για παράδειγμα το εργαλείο χρήσης, τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις λογισμικού και απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις.

Español Accesorios

Amplificador	
Potencia de salida nominal	2X2 w
Relación señal/ruido	75 dBa
Información general	
Alimentación de CA (adaptador de corriente):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Salida: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Salida: 5.9 V == 2400 mA
Consumo de energía en funcionamiento:	8 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo:	<1 W
Carga:	máximo 1 A
Dimensiones- Unidad principal (ancho x alto x profundidad):	171 x 102,6 x 171 mm
Peso- Unidad principal:	0,605 kg
Peso: unidad principal:	0,885 kg

*1 Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad.

*2 **Requisitos del sistema**
Sistema operativo Android (versión 2.1 o superior)
Bluetooth 2.1 o superior
Conector micro USB

*3 **Nota:** Si el conector micro USB está situado en la parte superior, la rotación automática de la pantalla está disponible para Android 2.3 o superior. Visite www.philips.com/FlexiDock para obtener más información.

*4 Para descargar e instalar Songbird en su PC, visite www.philips.com/songbird

*5 Instalación de Fidelio

*6 Para reproducir/administrar archivos de música con "Fidelio", debe escanear el código QR o visitar Android Market y buscar "Fidelio". A continuación, descargue e instale el software.

*7 Conexión del dispositivo a su altavoz base

*8 Instalación de Songbird

*9 Instale Songbird para PC

*10 Descargue el software gratuito para PC Philips Songbird (www.philips.com/songbird) para gestionar y sincronizar música desde el PC a su teléfono Android.

*13 ¿Necesita ayuda?
Visite www.philips.com/welcome, donde podrá acceder a una amplia variedad de materiales de asistencia, como el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.

Suomi Tekniset tiedot

Vahvistin	
Nominaali lähtöteho	2X2 w
Signaali–kohina-suhde	75 dBa
Yleistä	
Verkkövirta (verkkoliitäte):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Tulot: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Uudgang: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Tulot: 100-240 V~ 50/60Hz 500 mA Uudgang: 5.9 V, == 2400 mA
Virtankulutus käytössä:	8 W
Virtankulutus Eco-valmiustilassa:	<1 W
Lataaminen	enintään 1 A
Mitat – päälaitte(L x K x S):	171 X 102,6 x 171 mm
Mitat – päälaitte:	0,605 kg

*1 Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttäystä.

*2 **Järjestelmävaatimukset**
Android-käyttöjärjestelmälle (versio 2.1 tai uudempi)
Bluetooth 2.1 tai uudempi
mikro-USB-liitäntä

*3 **Huomautus:** Jos USB-liitäntä on laitteen päällä ja käytät Android-käyttöjärjestelmää 2.3 tai sitä uudempiä, näyttö voidaan kääntää automaattisesti. Lisätietoja on osoitteessa www.philips.com/FlexiDock.

*4 Lataa ja asenna Songbird tietokoneesi osoitteesta www.philips.com/songbird

*5 Fidelio in asentaminen

*6 Jotta voit toistaa tai hallita musiikkiedottoja Fideliolla, sinun täytyy hakea QR-koodilla tai siirtyä Android Market -sivustoon ja etsiä sieltä Fidelio. Lataa sitten ohjelma ja asenna se.

*7 Laitteen liittämisen telakointikahtimeen

*8 Songbirdin asentaminen

*9 PC-songbirdin asentaminen

*10 Lataa ilmainen Philips Songbird -tietokoneohjelmisto (www.philips.com/songbird), jolla voit hallita ja synkronoida musiikkia tietokoneesta Android-puhelimeesi.

*11 Säädä luvon kirkkautta napauttamalla * * -painikkeita.

*12 Määritä aika * * -painikkeilla.

*13 **Tarvitsetko apua?**
Osoitteessa www.philips.com/welcome voit käyttää tukimateriaaleja, kuten käyttöoppaita, uusimpia ohjelmistopäivityksiä ja vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin.

Français Spécifications

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2X2 w
Rapport signal / bruit	75 dBa
Informations générales	
Alimentation CA (adaptateur secteur) :	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Entrée: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Sortie : 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Entrée: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Sortie : 5.9 V == 2 400 mA

- Consommation électrique en mode 8 W de fonctionnement :
- Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie: < 1 W
- Charge: 1 A maximum
- Dimensions - Unité principale (L x H x P): 171 X 102,6 X 171 mm
- Poids - Unité principale: 0,605 kg
- Poids - Unité principale: 0,885 kg

*1 Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser.

*2 **Configuration requise**
Pour le système Android (version 2.1 ou ultérieure)
Bluetooth 2.1 ou ultérieur
Connecteur micro USB

*3 **Remarque :** Le connecteur micro USB est situé en haut de l'appareil, la rotation automatique de l'écran est disponible avec le système Android 2.3 ou version ultérieure. Visitez www.philips.com/FlexiDock pour plus de détails.

*4 Pour télécharger et installer Songbird sur votre PC, rendez-vous sur www.philips.com/songbird

*5 Installation de Fidelio

*6 Pour lire/gérer des fichiers musicaux avec « Fidelio », vous devez scanner le code QR ou vous rendre sur Android Market et rechercher « Fidelio ». Vous pouvez ensuite télécharger et installer le logiciel.

*7 Connectez l'appareil à votre station d'accueil

*8 Installation de Songbird

*9 Installez PC Songbird

*10 Téléchargez le logiciel gratuit Philips Songbird pour PC (www.philips.com/songbird) pour gérer et synchroniser la musique de votre PC à votre téléphone Android.

*13 **Besoin d'aide?**
Rendez-vous sur le site www.philips.com/welcome pour accéder à de nombreuses ressources d'assistance, comme le manuel d'utilisation, les dernières mises à jour logicielles disponibles ainsi que la foire aux questions.

Italiano Specifiche

Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	2X2 w
Rapporto segnale/rumore	75 dBa
Informazioni generali	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Ingresso: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Uscita: 5.9V == 2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA MAX. 500 mA Uscita: 5.9 V == 2400 mA
Consumo energetico durante il funzionamento:	8 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power:	<1 W
Come ricaricare l'apparecchio:	1 A massimo
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	171 X 102,6 X 171 mm
Peso - Unità principale:	0,605 kg

*1 Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

*2 **Requisiti di sistema**
Per sistema operativo Android (versione 2.1 o superiore)
Bluetooth 2.1 o superiore
Connettore micro USB

*3 **Nota:** Se il conettore micro USB si trova sulla parte superiore, è disponibile la funzione di rotazione automatica per il sistema operativo Android 2.3 o superiore.

*4 Visitare il sito Web www.philips.com/FlexiDock per ulteriori informazioni. Per scaricare e installare Songbird sul proprio computer, visitare il sito Internet www.philips.com/songbird

*5 Installazione di Fidelio

*6 Per riprodurre/gestire i file musicali con "Fidelio", è necessario eseguire la scansione del codice QR o andare sull'Android Market e cercare "Fidelio". Successivamente è possibile scaricare e installare il software.

*7 Collegamento del dispositivo al sistema docking con altoparlanti

*8 Installazione di Songbird

*9 Installazione di Songbird sul computer

*10 Scaricare il software gratuito per PC Philips Songbird (www.philips.com/songbird) per gestire e sincronizzare la musica tra il PC e il proprio telefono Android.

*13 **Help nodig!**
Visite le sito Web www.philips.com/welcome per accedere a una gamma completa di materiale di supporto che include manuali dell'utente, gli ultimi aggiornamenti software e le risposte alle domande frequenti.

Nederlands Specificaties

Versterker	
Nominiaal uitgangsvermogen	2X2 w
Signaal-ruisverhouding	75 dBa
Algemene informatie	
Netspanning (netspanningsadapter):	AS150-059-AA240(Philips); AS150-059-AI240(Philips); AS150-059-AE240(Philips) Tulo: 100-240V~ 50/60Hz 0.7A Uitgangsvermogen: 5.9V==2400 mA S018KU0590240 (Philips); S018KV0590240 (Philips); S018KB0590240 (Philips); S018KS0590240 (Philips) Tulo: 100-240 V~ 50/60Hz 500 mA Uitgangsvermogen: 5.9 V == 2400 mA
Stroomverbruik in werking:	8 W
Stroomverbruik in energiebesparende stand-bystand:	< 1 W
Opladen:	Maximaal 1 A
Afmetingen - apparaat (b x h x d):	171 x 102,6 x 171 mm
Gewicht - apparaat:	0,605 kg

*1 Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

*2 **Systeemvereisten**
Voor Android-systeem (versie 2.1 of hoger)
Bluetooth 2.1 of hoger
Micro-USB-aansluiting

*3 **Opmerking:** als de micro-USB-aansluiting zich op de bovenkant bevindt, is automatisch draaien van het scherm beschikbaar voor Android 2.3 of hoger. Ga naar www.philips.com/FlexiDock voor meer details.

*4 Ga naar www.philips.com/songbird

*5 Fidelio installeren

*6 Voor het afspelen/beheren van muziekbestanden met "Fidelio" moet u de QR-code scannen of naar Android Market gaan en "Fidelio



Regístrese en línea en www.philips.com/welcome
hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación	*Beneficios adicionales
Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).	Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

**¡Felicitaciones por su compra
y bienvenida a la "familia"!**

Estimado propietario de un producto PHILIPS:
Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor contruidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.
Como miembro de la "familia," PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.
Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrefractico compromiso con su satisfacción total.
Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

PS.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

Conozca estos
símbolos de **seguridad**

AVISO

CAUTION TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIRE
BEZECHEIT: GEVAAR VOOR ELECTRICITEIT, NIET OPENEN
NIE VERBODEN TOEGANG TOEGEGEVEN

Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introduzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Solo para uso del cliente
Escriba a continuación el N° de serie, el cual se encuentra en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.
N° de modelo: _____
N° de serie: _____

PHILIPS Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:
La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIENES ESTÁN CUBIERTOS:
Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:
La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promueve más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que está identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retraso.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:
La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50211

FR

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com.

Sécurité

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil. ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Consignes de sécurité importantes

- 1 Lisez attentivement ces consignes.
- 2 Conservez soigneusement ces consignes.
- 3 Tenez compte de tous les avertissements.
- 4 Respectez toutes les consignes.
- 5 N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- 7 N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- 8 N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- 9 Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- 10 Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- 11 Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- 12 Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- 13 Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.

- 14 Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.

- 15 Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- 16 Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.

- 17 Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Remarque pour les États-Unis
À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et l'IC pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

RSS

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

*Avis sur la sécurité des produits	*Bénéfices additionnels
En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant.	L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :
Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.
En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complexes de l'industrie.
De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.
Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

PS. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**

AVIS

CAUTION TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIRE
BEZECHEIT: GEVAAR VOOR ELECTRICITEIT, NIET OPENEN
NIE VERBODEN TOEGANG TOEGEGEVEN

Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client
Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.
No. de modèle : _____
No. de série : _____

PHILIPS Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:
La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?
Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QUEST-CE QUI EST COUVERT?
La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie de produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou renouvelé porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONES ET LIMITATIONS:
Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tout média contenu dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) à tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'achat de produits remis à neuf Philips vendus « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:
• Les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
• Les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
• La réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.

• tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
• tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
• un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il est désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.

• un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
• un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
• tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIRGENES AMÉRICAINES :
Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips aux États-Unis : 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477).

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...
1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol).

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÈMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT.

RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50221

NOTE

Philips Consumer Lifestyle

A division of Philips Electronics North America

Corporation

P.O. Box 10313

Stamford, CT 06904

Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com/welcome>

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AS111_Safety sheet _37_V1.0

